

只有神是良善
NO GOOD BUT GOD

路加福音18:18-23

LUKE 18 : 18-23

I。誰需要這真理？

WHO NEEDS TO KNOW THIS TRUTH ?

A. 這個少年官 The young ruler.

路18:18 有一個官問耶穌說：「良善的夫子，我該做什麼事才可以承受永生？」

Luke 18:18 A certain ruler asked him, “Good teacher, what must I do to inherit eternal life?”

Matthew 19:20 “All these I have kept,” the young man said. “What do I still lack?”

馬太19:20那少年人說：「這一切我都遵守了，還缺少什麼呢？」

馬可MARK10:17 耶穌出來行路的時候，有一個人跑來跪在他面前，問他說：「良善的夫子，我當做什麼事才可以承受永生？」

As Jesus started on his way, a man ran up to him and fell on his knees before him. “Good teacher,” he asked, “what must I do to inherit eternal life?”

B.他想要知道如何做才可以承受永生。

He wants to know what to do in order to have eternal life. Luke路18:18

有一個官問耶穌說：「良善的夫子，我該做什麼事才可以承受永生？」

A certain ruler asked him, “Good teacher, what must I do to inherit eternal life?”

EPHESIANS 以弗所書2:8-9 你們得救是本乎恩，也因著信。這並不是出於自己，乃是神所賜的；**9** 也不是出於行為，免得有人自誇。 **For it is by grace you have been saved, through faith—and this is not from yourselves, it is the gift of God— 9. not by works, so that no one can boast.**

II. 耶穌怎樣教導他？

How did Jesus teach him?

A. 沒有人是良善的除了神 **No one is good except God.** 路加18:19-22

耶穌對他說：「你為什麼稱我是良善的？除了神一位之外，再沒有良善的。
20 誡命你是曉得的：不可姦淫，不可殺人，不可偷盜，不可作假見證，當孝敬父母。」 **21** 那人說：「這一切我從小都遵守了。」

19“Why do you call me good?” Jesus answered. “No one is good—except God alone. 20 You know the commandments: ‘You shall not commit adultery, you shall not murder, you shall not steal, you shall not give false testimony, honor your father and mother.’”21 “All these I have kept since I was a boy,” he said.

羅馬書**3:10,12,23: 10** 就如經上所記：

「沒有義人，連一個也沒有...**12** 都是
偏離正路，一同變為無用；沒有行善
的，連一個也沒有...**23** 因為世人都犯
了罪，虧缺了神的榮耀，

以賽亞**64:6a**我們都像不潔淨的人，所有的
義都像污穢的衣服；

Romans 3:10 As it is written: “There is no one righteous, not even one;...12 All have turned away, they have together become worthless; there is no one who does good,not even one...23 for all have sinned and fall short of the glory of God,
Isaiah 64:6a All of us have become like one who is unclean, and all our righteous acts are like filthy rags;

路加 Luke 18:11-12

法利賽人站著，自言自語地禱告說：“神啊，我感謝你，我不像別人勒索，不義，姦淫，也不像這個稅吏。**12** 我一個禮拜禁食兩次，凡我所得的都捐上十分之一。”**The Pharisee stood by himself and prayed: ‘God, I thank you that I am not like other people—robbers, evildoers, adulterers—or even like this tax collector. 12 I fast twice a week and give a tenth of all I get.’**

B.只有耶穌是良善的,所以他是神. 路18:19

Jesus is good therefore He is God. Lu “

詩篇Psalm106:1

你們要讚美耶和華！要稱謝耶和華，因他本
為善，他的慈愛永遠長存！ Praise the
Lord. Give thanks to the Lord, for he
is good; his love endures forever.

Psalm 詩86:5 主啊，你本為良善，樂意饒恕人，有豐盛的慈愛賜給凡求告你的人。 **You, Lord, are forgiving and good, abounding in love to all who call to you.**

Ps 詩34:8 你們要嘗嘗主恩的滋味，便知道他是美善。投靠他的人有福了！ **Taste and see that the Lord is good; blessed is the one who takes refuge in him.**

詩25:8 耶和華是良善正直的，所以他必指示罪人走正路。

Psalm 25:8 Good and upright is the Lord; therefore he instructs sinners in his ways.

III. How could he receive good gift from God?

人怎樣得良善的禮物- 永生？

A. 悔改 和 路Luke18:22-23 耶穌聽見了，就說“你還缺少一件：要變賣你一切所有的，分給窮人，就必有財寶在天上；你還要來跟從我。”
23 他聽見這話，就甚憂愁，因為他很富足。

Repent and When Jesus heard this, he said to him, “You still lack one thing. Sell everything you have and give to the poor, and you will have treasure in heaven. Then come, follow me.”
23 When he heard this, he became very sad, because he was very wealthy.

路9:23耶穌又對眾人說：「若有人要跟從我，就當捨己，天天背起他的十字架來跟從我。」

Luke 9:23 Then he said to them all:
“Whoever wants to be my disciple must deny themselves and take up their cross daily and follow me.

路24:47 並且人要奉他的名傳悔改、
赦罪的道，從耶路撒冷起直傳到萬邦。

Luke 24:47 and repentance for the
forgiveness of sins will be preached in
his name to all nations, beginning at
Jerusalem.

Matt馬太23:23 「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了！因為你們將薄荷、茴香、芹菜獻上十分之一，那律法上更重的事，就是公義、憐憫、信實反倒不行了。這更重的是你們當行的，那也是不可不行的。**“Woe to you, teachers of the law and Pharisees, you hypocrites! You give a tenth of your spices—mint, dill and cumin. But you have neglected the more important matters of the law—justice, mercy and faithfulness. You should have practiced the latter, without neglecting the former.**

馬太Matt 19:18-19 “Which ones?” he inquired.

Jesus replied, “You shall not murder, you shall not commit adultery, you shall not steal, you shall not give false testimony, honor your father and mother,’ and ‘love your neighbor as yourself.’”

他說：「什麼誡命？」耶穌說：「就是不可殺人，不可姦淫，不可偷盜，不可作假見證，當孝敬父母，又當愛人如己。」

I John約翰一書5:21 小子們哪，你們要自守，遠避偶像。 Dear children, keep yourselves from idols.

B. 跟從（信靠）耶穌 路Luke18:22

Follow Jesus (Trust in Him). When Jesus heard this, he said to him, “You still lack one thing. Sell everything you have and give to the poor, and you will have treasure in heaven. Then come, follow me.”

耶穌聽見了，就說：「你還缺少一件：要變賣你一切所有的，分給窮人，就必有財寶在天上；你還要來跟從我。」

羅馬書Romans 10:9-10你若口裡認耶穌為主
，心裡信神叫他從死裡復活，就必得救。
10 因為人心裡相信就可以稱義，口裡承認
就可以得救。 If you declare with your
mouth, “Jesus is Lord,” and believe in your
heart that God raised him from the dead,
you will be saved. 10 For it is with your
heart that you believe and are justified,
and it is with your mouth that you profess
your faith and are saved.